

CONFIDENTIALITY OBLIGATIONS AND CONFLICT OF INTEREST DECLARATION

ಗೌಪ್ಯತೆಯ ಹೊಣೆಗಾರಿಕೆಗಳು ಮತ್ತು ಹಿತಾಸಕ್ತಿ ಸಂಘರ್ಷದ ಘೋಷಣೆ

Name of Employee / ಉದ್ಯೋಗಿಯ ಹೆಸರು:

Position / ಸ್ಥಾನ:

Date of Declaration / ಘೋಷಣೆಯ ದಿನಾಂಕ:

I confirm that I have read the Organic Guidelines (Indian & International Organic Standards) for Disclosure of Interests and Confidentiality Obligations.

ಆಸಕ್ತಿಗಳು ಮತ್ತು ಗೌಪ್ಯತೆಯ ಕಟ್ಟುಪಾಡುಗಳ ಬಹಿರಂಗಪಡಿಸುವಿಕೆಗಾಗಿ ನಾನು ಸಾವಯವ ಮಾರ್ಗಸೂಚಿಗಳನ್ನು (ಭಾರತೀಯ ಮತ್ತು ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸಾವಯವ ಮಾನದಂಡಗಳು) ಓದಿದ್ದೇನೆ ಎಂದು ನಾನು ದೃಢೀಕರಿಸುತ್ತೇನೆ.

Other than where I have obtained the prior written approval of the AMIRA PURE FOODS PRIVATE LIMITED, I agree to maintain confidentiality concerning all information made available to me for the purposes of assisting with the business of the AMIRAPURE FOODS PRIVATE LIMITED.

ನಾನು ಎಲ್ಲಿ AMIRA ಪ್ಯೂರ್ ಫುಡ್ಸ್ ಪ್ರೈವೇಟ್ ಲಿಮಿಟೆಡ್‌ನ ಪೂರ್ವ ಲಿಖಿತ ಅನುಮೋದನೆಯನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಂಡಿರುತ್ತೇನೋ ಅದನ್ನು ಹೊರತುಪಡಿಸಿ, AMIRA ಪ್ಯೂರ್ ಫುಡ್ಸ್ ಪ್ರೈವೇಟ್ ಲಿಮಿಟೆಡ್‌ನ ವ್ಯವಹಾರಕ್ಕೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡುವ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ನನಗೆ ಲಭ್ಯವಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ಮಾಹಿತಿಯ ಬಗ್ಗೆ ಗೌಪ್ಯತೆಯನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ನಾನು ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ.

This is also to declare that that I have no conflict of interest with any activity of AMIRA Pure Organic Programme that could conflict with the proper performance of my official functions while carrying out the work of the AMIRA pure organic programme.

ಇದು ಸಹ AMIRA ಪ್ಯೂರ್ ಆರ್ಗಾನಿಕ್ ಪ್ರೋಗ್ರಾಮಿನ ಕೆಲಸವನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸುವಾಗ ನನ್ನ ಅಧಿಕೃತ ಕಾರ್ಯಗಳ ಸರಿಯಾದ ಕಾರ್ಯಕ್ಷಮತೆಯೊಂದಿಗೆ ಸಂಘರ್ಷಗೊಳ್ಳಬಹುದಾದ ಯಾವುದೇ ರೀತಿಯ ಹಿತಾಸಕ್ತಿ ಸಂಘರ್ಷಗಳು AMIRA ಪ್ಯೂರ್ ಆರ್ಗಾನಿಕ್ ಪ್ರೋಗ್ರಾಮಿನ ಯಾವುದೇ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳ ಮೇಲೆ ಇರುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು ಘೋಷಿಸಲಾಗಿದೆ.

In the event a (perceived, potential or actual) conflict of interest exists or arises, I agree that (ಗ್ರಹಿಸಿದ, ಸಂಭಾವ್ಯ ಅಥವಾ ನಿಜವಾದ) ಆಸಕ್ತಿಯ ಸಂಘರ್ಷವು ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿದ್ದರೆ ಅಥವಾ ಉದ್ಭವಿಸಿದರೆ, ನಾನು ಈ ಕೆಳಗಿನವುಗಳನ್ನು ಮಾಡಲು ಒಪ್ಪುತ್ತೇನೆ:

- I will identify and discuss that conflict of interest with the AMIRA and will give written declaration in the prescribed format; and
- ನಾನು ಅಂತಹ ಹಿತಾಸಕ್ತಿ ಸಂಘರ್ಷವನ್ನು ಗುರುತಿಸಿ AMIRA ಜೊತೆಗೆ ಚರ್ಚಿಸುತ್ತೇನೆ ಮತ್ತು ನಿಗದಿತ ವಿಧಾನದಲ್ಲಿ ಲಿಖಿತ ಘೋಷಣೆಯನ್ನು ನೀಡುತ್ತೇನೆ; ಮತ್ತು

- I will assist the AMIRA in the proper management of that conflict of interest as required, including absenting myself during any deliberation by the AMIRA on the relevant matter, and will not take part in any decision by the AMIRA on the matter. ಅಗತ್ಯವಿರುವಂತೆ ಅಂತಹ ಹಿತಾಸಕ್ತಿ ಸಂಘರ್ಷದ ಸರಿಯಾದ ನಿರ್ವಹಣೆಯಲ್ಲಿ ನಾನು AMIRA ಗೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ, ಹಾಗೂ ಸಂಬಂಧಿತ ವಿಷಯದ ಕುರಿತು AMIRA ದ ಯಾವುದೇ ಚರ್ಚೆಯ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ನಾನು ಗೈರುಹಾಜರಾಗುವುದು ಸೇರಿದಂತೆ ಮತ್ತು ಈ ವಿಷಯದ ಬಗೆಗಿನ AMIRA ದ ಯಾವುದೇ ನಿರ್ಧಾರದಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸುವುದಿಲ್ಲ.

Conflict with whom / ಯಾರೊಂದಿಗೆ ಸಂಘರ್ಷ	Type of Conflict / ಸಂಘರ್ಷದ ವಿಧ	Signature / ಸಹಿ

I CERTIFY THAT THIS STATEMENT IS TRUE AND CORRECT TO THE BEST OF MY KNOWLEDGE AND BELIEF.

ಈ ಹೇಳಿಕೆಯು ನನ್ನ ಜ್ಞಾನ ಮತ್ತು ನಂಬಿಕೆಯ ಮಟ್ಟಕ್ಕೆ ಸತ್ಯ ಮತ್ತು ಸರಿಯಾಗಿದೆ ಎಂದು ನಾನು ಪ್ರಮಾಣೀಕರಿಸುತ್ತೇನೆ.

Action taken/Comment:

ತೆಗೆದುಕೊಂಡ ಕ್ರಮ/ಹೇಳಿಕೆ:

ICS Manager/Project Manager Signature

ICS ಮ್ಯಾನೇಜರ್/ಪ್ರಾಜೆಕ್ಟ್ ಮ್ಯಾನೇಜರ್ ಸಹಿ

Note / ಸೂಚನೆ: Suggested format for confidentiality obligations

ಗೌಪ್ಯತೆಯ ಜವಾಬ್ದಾರಿಗಳಿಗಾಗಿ ಸೂಚಿಸಲಾದ ವಿಧಾನ